196

11:سورۃ ھود

ترتیبِ تلاوت	نام سورہ	مکی / مدنی	تعداد رکوع	آیات	پارہ شمار	نام پارہ
11	سُوۡرَۃُ ھُوۡد	مکی	10	123	11 12	یَعۡتَذِرُوۡنَ، وَمَا مِنۡ دَآبَّۃٍ

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

آیات نمبر 1 تا 8 میں وضاحت کہ قرآن کی آیات پہلے جامع الفاظ میں نازل ہوئیں پھر بتدریج تفصیلات بیان کی گئیں، ان سب کا مقصد یہ ہے کہ لوگ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہ کریں۔ رسول کا کام صرف اللہ کا پیغام پہنچادینا ہوتا ہے۔ اللہ ہر ظاہر اور چھپی ہوئی چیز کو جانتا ہے، وہ تو سینے کے بھید تک جانتا ہے۔ زمین کے ہر جاندار کا رزق اللہ کے ذمہ ہے۔ اسی نے یہ آسمان اور زمین چھ ادوار میں پیدا کئے۔ یہ کفار قرآن کو جادو کہتے ہیں۔ جب ہمارا عذاب آجائے گا تو پھر اسے کوئی روک نہیں سکتا۔

الٓرٰ ۟ قف کِتٰبٌ اُحۡکِمَتۡ اٰیٰتُہٗ ثُمَّ فُصِّلَتۡ مِنۡ لَّدُنۡ حَکِیۡمٍ خَبِیۡرٍ الف،
لام، را (حقیقی معنی اللہ اور رسول صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّم ہی بہتر جانتے ہیں) یہ وہ کتاب ہے جس کی
آیات اپنے مطالب و دلائل میں بڑی مستحکم ہیں پھر انہیں بڑی تفصیل کے ساتھ بیان
کیا گیا ہے اور یہ سب کچھ ایک بڑی حکیم اور باخبر ہستی کی جانب سے کیا گیا ہے ۝۱ اَلَّا
تَعۡبُدُوۡۤا اِلَّا اللّٰہَ ؕ اِنَّنِیۡ لَکُمۡ مِّنۡہُ نَذِیۡرٌ وَّ بَشِیۡرٌ جس کا مقصد یہ کہ تم اللہ
کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، بے شک میں اللہ کی طرف سے برے انجام سے ڈرانے
والا اور اس کے انعام کی خوشخبری دینے والا ہوں ۝۲ وَّ اَنِ اسۡتَغۡفِرُوۡا رَبَّکُمۡ
ثُمَّ تُوۡبُوۡۤا اِلَیۡہِ یُمَتِّعۡکُمۡ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰۤی اَجَلٍ مُّسَمًّی وَّ یُؤۡتِ کُلَّ ذِیۡ
فَضۡلٍ فَضۡلَہٗ ؕ اور اپنے رب سے استغفار کرو پھر اس کی طرف متوجہ ہو جاؤ تو وہ

ایک خاص مدت تک تمہیں اچھا سامان زندگی دے گا اور زیادہ عمل کرنے والے کو
اپنے فضل سے بہت زیادہ اجر دے گا وَ اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ
يَوْمٍ كَبِيْرٍ لیکن اگر تم نے روگردانی کی تو میں تمہارے بارے میں ایک بہت
بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ۞3 اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ وَ هُوَ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيْرٌ تم سب کو اللہ ہی کی طرف واپس لوٹ کر جانا ہے اور وہ ہر چیز پر پوری
طرح قادر ہے ۞4 اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُوْا مِنْهُ ؕ دیکھو، یہ
لوگ اپنے سینے کو جھکا کر دوہرا کر لیتے ہیں تاکہ اس سے چھپ جائیں اَلَا حِيْنَ
يَسْتَغْشُوْنَ ثِيَابَهُمْ ۙ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَ مَا يُعْلِنُوْنَ ۚ تو سن لو کہ جس
وقت وہ اپنے جسم کو کپڑے سے ڈھانپ لیتے ہیں وہ تو اس وقت بھی ان سب باتوں کو
جانتا ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
بے شک وہ تو سینہ کے اندر کی پوشیدہ باتوں کو بھی جانتا ہے ۞5 وَ مَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي
الْاَرْضِ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَ يَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَ مُسْتَوْدَعَهَا ؕ زمین میں
چلنے والا کوئی جاندار ایسا نہیں جس کا رزق اللہ کے ذمے نہ ہو اور وہ تو اس کے مستقل
قیام کی جگہ کو اور اس کے امانتاً رکھے جانے کی جگہ کو بھی جانتا ہے مستقر سے مراد وہ جگہ
ہے جہاں انسان اس دنیا میں رہتا ہے اور مستودع سے مراد اس کے دفن ہونے کی جگہ ہے

كُلٌّ فِىۡ كِتٰبٍ مُّبِيۡنٍ ہر ایک چیز کی تفصیل کتاب مبین یعنی لوح محفوظ میں لکھی
ہوئی ہے ۝٦ وَهُوَ الَّذِىۡ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الۡاَرۡضَ فِىۡ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّ كَانَ
عَرۡشُهٗ عَلَى الۡمَآءِ لِيَبۡلُوَكُمۡ اَيُّكُمۡ اَحۡسَنُ عَمَلًا ؕ اور وہ اللہ ہی تو ہے جس
نے آسمانوں اور زمین کو چھ ادوار میں بنایا اور اس وقت اس کا عرش پانی پر تھا، اس
تخلیق کا مقصد یہ ہے کہ وہ تم کو آزمائے کہ تم میں سے کون اچھے عمل کرنے والا ہے
چھ ایام اور پانی پر عرش کی حقیقت صرف اللہ ہی جانتا ہے وَلَئِنۡ قُلۡتَ اِنَّكُمۡ
مَّبۡعُوۡثُوۡنَ مِنۡۢ بَعۡدِ الۡمَوۡتِ لَيَقُوۡلَنَّ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡۤا اِنۡ هٰذَاۤ اِلَّا سِحۡرٌ
مُّبِيۡنٌ اے پیغمبر (ﷺ)! اگر آپ ان سے کہتے ہیں کہ تم سب مرنے کے بعد
زندہ کئے جاؤ گے تو کافر قرآن کی اس بات کو سن کر کہتے ہیں کہ یہ قرآن تو صرف
ایک کھلا جادو ہے ۝٧ وَلَئِنۡ اَخَّرۡنَا عَنۡهُمُ الۡعَذَابَ اِلٰٓى اُمَّةٍ مَّعۡدُوۡدَةٍ
لَّيَـقُوۡلُنَّ مَا يَحۡبِسُهٗ ؕ اور اگر ہم ایک محدود مدت تک ان سے عذاب کو مؤخر کر
دیں تو یہ لوگ طنزیہ انداز میں کہنے لگتے ہیں کہ کس چیز نے اس عذاب کو روک رکھا
ہے ؟ اَلَا يَوۡمَ يَاۡتِيۡهِمۡ لَـيۡسَ مَصۡرُوۡفًا عَنۡهُمۡ وَحَاقَ بِهِمۡ مَّا كَانُوۡا بِهٖ
يَسۡتَهۡزِءُوۡنَ آگاہ ہو جاؤ! کہ جس دن عذاب آجائے گا تو پھر کسی طرح واپس
ہونے والا نہیں ہے اور پھر وہ عذاب، جس کا یہ مذاق اڑا رہے ہیں ان کو ہر طرف سے
گھیر لے گا [رکوع ٨] ۝٨

[# 196]

ترتیبِ تلاوت	نام سورہ	مکی / مدنی	تعداد رکوع	آیات	پارہ شمار	نام پارہ
11	سُوْرَۃُ ھُوْد	مکی	10	123	11 12	یَعْتَذِرُوْنَ، وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

In the Name of Allah, the Most Beneficent, the Most Merciful.

Verses 1 to 8 explain that the Quran was revealed in concise verses at first, followed by gradual elaboration. The purpose of this was to prevent people from worshiping anyone other than Allah. The Messenger's duty is only to convey Allah's message. Allah knows everything, whether apparent or hidden; He even knows what lies within the chests. The sustenance of every creature on earth is Allah's responsibility. He created the heavens and the earth and everything in between in six Heavenly days. The disbelievers label the Quran as magic. Once our punishment comes, no one can prevent it.

الٓرٰ ۚ كِتٰبٌ اُحۡكِمَتۡ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتۡ مِنۡ لَّدُنۡ حَكِيۡمٍ
خَبِيۡرٍۙ ﴿۱﴾

Alif, Lam, Ra. [Only Allah and the Messenger know the real meanings].

This is a Book whose verses are perfectly composed, then explained in detail, from the One who is All-Wise and All-Aware.

اَلَّا تَعۡبُدُوۡۤا اِلَّا اللّٰهَ ؕ اِنَّنِىۡ لَـكُمۡ مِّنۡهُ نَذِيۡرٌ وَّبَشِيۡرٌ ۙ ﴿۲﴾

[The purpose of] this is to warn you against worshiping anyone other than Allah. Surely, I am a fore warner from Allah [for the day of judgement] and bearer of glad tidings from Him [of everlasting delight of paradise].

وَّ اَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْۤا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا
حَسَنًا اِلٰۤى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّ يُؤْتِ كُلَّ ذِىْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ ؕ

And seek forgiveness from your Lord and turn to Him in repentance. He will provide you with good provision for a specified term and bestow His grace upon everyone who excel in doing good.

وَ اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّىْۤ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ ﴿۳﴾

But if you turn away, then I fear for you the punishment of a Great [and terrible] Day.

اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ وَ هُوَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۴﴾

To Allah is your return, and He is fully capable of everything.

اَلَاۤ اِنَّهُمۡ يَثۡنُوۡنَ صُدُوۡرَهُمۡ لِيَسۡتَخۡفُوۡا مِنۡهُؕ

They enfold [unbelief within], their breast to hide it, from Him.

اَلَا حِيۡنَ يَسۡتَغۡشُوۡنَ ثِيَابَهُمۡ ۙ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّوۡنَ وَمَا يُعۡلِنُوۡنَۚ

Yet, most surely, [even] when they seek to cover themselves with their garments, He knows [well] all that they conceal and all that they reveal.

اِنَّهٗ عَلِيۡمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوۡرِ‏ ۵

Surely, He is All-Knowing of what lies within the hearts.

وَ مَا مِنْ دَآ بَّةٍ فِي الْاَرْضِ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَ يَعْلَمُ
مُسْتَقَرَّهَا وَ مُسْتَوْدَعَهَا ؕ

There is no creature on earth but that its provision is upon Allah. He knows its habitation [upon the earth] and its repository [in the grave].

كُلٌّ فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿۶﴾

Every detail is recorded in [His] clear [Heavenly] Book.

وَ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّ كَانَ
عَرْشُهٗ عَلَى الْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ؕ

And He is the one, who created the heavens and the earth in a span of six [Heavenly] days, and [before this] His Throne was over the water. [The purpose of this creation is] to test you to see who among you excels in good deeds.

وَ لَئِنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ مِنْۢ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

[O Messenger!] If you say to them, 'You will surely be resurrected after death,' the disbelievers would surely exclaim, 'This Quran is nothing but obvious magic'!

وَلَئِنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِلٰٓى اُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ لَّيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهٗ ؕ

And if We defer the punishment upon them for a time-limit [set by Us], they would surely say, 'What is holding it back? [from coming now]'.

اَلَا يَوۡمَ يَاۡتِيۡهِمۡ لَيۡسَ مَصۡرُوۡفًا عَنۡهُمۡ وَ حَاقَ بِهِمۡ مَّا
كَانُوۡا بِهٖ يَسۡتَهۡزِءُوۡنَ رکوع[۸] ۸ع

Surely, on the Day when it comes to them, it will not be averted from them, and they will be enveloped by what they used to ridicule.